

 واحد (حافظ)		مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی		آموزش و پرورش منطقه ۱۲	
شماره :		امتحانات پایان ترم دوّم		نام و نام خانوادگی:	
زمان: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱	نام دبیر: آقای رجبی	امتحان: عربی	پایه: هشتم کلاس:	

امضاء دبیر:	نمره کتبی ۱۵ نمره	نمره به حروف:	نمره به عدد:
-------------	-------------------	---------------	--------------

بارم	مهارت ترجمه ۷ نمره
۶/۵	<p>۱- آیات و حکمت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ. (هود - ۱۰۱) /۵ نمره</p> <p>(ب) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ. /۵ نمره</p> <p>(ج) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. /۵ نمره</p> <p>(د) وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا. (الأنبياء- ۳۰) /۵ نمره</p> <p>۲- جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مَنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. /۱ نمره</p> <p>(ب) أَضْغَطُ الدَّمِ عِنْدَكَ أَمْ مَرَضُ السُّكَّرِ؟ /۵.</p> <p>(ج) فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ هَجَمَتِ خَمْسَةٌ ذُنَابٍ عَلَى الْغِزْلَانِ. /۱ نمره</p> <p>(د) النِّسَاءُ يَجْلِبْنَ الطَّعَامَ. /۵.</p> <p>(ذ) تَهْيِئَةُ مِنْشِفَةٍ صَغِيرَةٍ وَفُرْشَاءٍ وَمِعْجُونِ أَسْنَانٍ. /۱ نمره</p> <p>(ر) الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ. /۵.</p>

.۱۵	<p>۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) أَنَا نَجَّارٌ ، سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا</p> <p>۱- من نجار هستم ، صندلی چوبی خواهم ساخت.</p> <p>۲- من نجار هستم ، صندلی چوبی ساختم.</p> <p>(ب) كَمْ سَنَةً مُهِمَّةٌ وَالِدِكِ ؟</p> <p>۱- پدرت چند سال دارد؟</p> <p>۲- مأموریت پدرت چند سال است ؟</p>
-----	---

مهارت واژه شناسی ۲نمره

.۱۵	<p>۱- نام تصاویر زیر را به عربی بنویسید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="178 712 501 927">  </div> <div data-bbox="603 792 900 837"> <p>۲- هُوَ ، يَطْبُخُ الخُبْزَ</p> </div> <div data-bbox="922 712 1235 927">  </div> <div data-bbox="1267 792 1538 837"> <p>۱- أَنَا ، أَحْفَظُ الأَمْنَ.</p> </div> </div>
-----	---

.۱۵	<p>۲- کلمات مترادف(=) و یا متضاد(#) را معلوم کنید.</p> <p>(الف) غَالِيَةٌ... رَحِيصَةٌ</p> <p>(ب) أَتَى جَاءَ</p>
.۱۵	<p>۳- ترجمه کلمات معین شده را به فارسی بنویسید.</p> <p>(الف) هَلِ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا .</p> <p>(ب) كَأَنَّكَ مَجْنُونَةٌ.</p>

.۱۵	<p>۴- کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟</p> <p>(الف) الكوكب O البحر O الشمس O القمر O</p> <p>(ب) أَيْ O كيف O متى O مساء O</p>
-----	--

مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره

.۱۵	<p>۱- نوع فعلهای مشخص شده(ماضی و مضارع) را در جملات زیر بنویسید.</p> <p>(الف) مَتَى نَرْجِعُ ؟</p> <p>(ب) الأختانِ سَمِعَتَا كَلَامَ المُعَلِّمَةِ</p>
۱/۵	<p>۲- جای خالی را با افعال مناسب کامل کنید.</p> <p>(الف) صَعِدَ الجَمِيعُ الجَبَلَ وَ عَالَمًا جَدِيدًا . (وَجَدَ - وَجَدُوا)</p> <p>(ب) أَنَا أَمْسٍ . (ذَهَبْتُ - ذَهَبْنَا)</p> <p>(ج) أَنْتِ مُوظَّفَةٌ ، رسائلَ إدارِيَّةٍ (تَكْتُبُ - تَكْتُبِينَ)</p> <p>(د) إِنَّ اللّٰهَ الذُّنُوبَ (يَغْفِرُ - تَغْفِرُ)</p> <p>(ذ) المؤمنونَ (يَصَدِّقُونَ - يَصَدِّقَانِ)</p> <p>(ر) هُوَ وَ (يَسْمَعُ وَيَعْمَلُ - تَسْمَعُ وَ تَعْمَلُ)</p>

مهارت مکالمه ۱نمره

۱	<p>۱- به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید. (در یک کلمه یا دو کلمه)</p> <p>(الف) مَنِ أَيْنَ الطُّلَّابُ؟</p> <p>(ب) هَلِ عِنْدَهُمُ الإِمْتِحَانُ؟</p> <p>(ج) مَا اسْمُ مَدْرَسَتِهِمْ؟</p> <p>(د) مَنْ هُوَ مَعْلَمُهُمْ؟</p>
---	---

 واحد (حافظ)		مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی		آموزش و پرورش منطقه ۱۲	
شماره :		امتحانات پایان ترم دو		نام و نام خانوادگی:	
زمان: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱	نام دبیر: آقای رجبی	امتحان: عربی	پایه: هشتم کلاس:	

مهارت درک و فهم ۳ نمره													
۱۵	۱- جاهای خالی را با کلمات پرسشی داده شده کامل کنید. (۲ کلمه اضافی است) (ما- کیف- کم- این) الف) عَدَدُ الْكُتُبِ ؟ أَرْبَعَةٌ ب) بَيْتُكُمْ؟ فِي سَاحَةِ خُرَّاسَانَ .												
۱	۲- درستی یا نادرستی عبارتهای زیر را با استفاده از مفهوم آنها مشخص کنید. الف) الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ. درست () نادرست () ب) الْفَصْلُ الرَّابِعُ فِي السَّنَةِ، خَرِيفٌ. درست () نادرست () ج) لَوْنُ الْمَوْزِ، أَزْرَقٌ. درست () نادرست () د) مَعْجُونُ الْأَسْنَانِ شَيْءٌ لِحِفْظِ الْأَسْنَانِ. درست () نادرست ()												
۱	۳- بعد از خواندن متن زیر ، به سؤالات پاسخ کوتاه دهید . فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ ذَهَبَ أَحْمَدُ مَعَ سَبْعَةٍ مِنْ زُمَّلَائِهِ إِلَى الْجَبَلِ لِلرِّيَاضَةِ . هُمْ ذَهَبُوا فِي الصَّبَاحِ وَشَاهَدُوا فِي طَرِيقِهِمْ أَزْهَارًا وَ أَشْجَارًا وَشَلَالًا . هُمْ عَبَرُوا نَهْرًا جَمِيلًا وَأَكَلُوا مِنَ الْفَوَاكِهِ وَالْخُبْزِ . فِي الْمَسَاءِ رَجَعُوا بِالْحَافِلَةِ إِلَى بُيُوتِهِمْ . الف) لِمَاذَا ذَهَبَ أَحْمَدُ مَعَ زُمَّلَائِهِ إِلَى الْجَبَلِ ؟ ب) كَيْفَ رَجَعَ أَحْمَدُ وَزُمَّلَائِهِ مِنَ الْجَبَلِ ؟ ج) مَتَى ذَهَبَ أَحْمَدُ إِلَى الْجَبَلِ ؟ د) كَمْ عَدَدُ زُمَّلَاءِ أَحْمَدِ ؟												
۱۵	۴- هر عبارت ستون الف را به کلمه مناسب ستون ب وصل کنید. یک کلمه اضافه است. <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center;"><u>الف</u></td> <td style="text-align: center;"><u>ب</u></td> </tr> <tr> <td>۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.</td> <td>النَّسِيانِ .</td> </tr> <tr> <td>۲- آفَةُ الْعِلْمِ.</td> <td>اللَّسَانَ .</td> </tr> <tr> <td></td> <td>جَلِيسُ السُّوءِ.</td> </tr> </table>					<u>الف</u>	<u>ب</u>	۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.	النَّسِيانِ .	۲- آفَةُ الْعِلْمِ.	اللَّسَانَ .		جَلِيسُ السُّوءِ.
<u>الف</u>	<u>ب</u>												
۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.	النَّسِيانِ .												
۲- آفَةُ الْعِلْمِ.	اللَّسَانَ .												
	جَلِيسُ السُّوءِ.												
۵	روانخوانی ۳ نمره	مکالمه ۲ نمره											

 واحد (حافظ)		مدرسه متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی		آموزش و پرورش منطقه ۱۲	
		پاسخنامه امتحان عربی نوبت دوم			
تاریخ امتحان: ۱		نام دبیر: آقای رجبی		پایه: هشتم	
امضاء دبیر:		نمره به حروف:		نمره به عدد:	
بارم	پاسخنامه الف) مهارت ترجمه ۷ نمره				
۶/۵	۱- الف) وما به آنها ظلم نکردیم ولی آنها (خودشان) به خودشان ظلم کردند/۵. ب) سخن مانند دارو است. کمش سود می رساند و زیادش کشنده است./۵. ج) هر کس دشمنی کاشت (بکارد) زیان درو کرد (می کند)/۵. د) و هر چیز زنده ای را از آب آفریدیم./۵.				
۱/۵	۲- الف) عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است. انمره ب) آیا فشار خون داری یا بیماری قند. ؟ /۵. ج) در روزی از روزهای پنج گرگ به آهوان حمله کردند. انمره د) زنان غذا می آورند. /۵. ذ) تهیه حوله ای کوچک و مسواک و خمیر دندان. انمره ر) نماز ستون دین است. /۵.				
۱/۵	۳- الف) ۱- من نجار هستم ، صندلی چوبی خواهم ساخت. /۲۵. ب) ۲- مأموریت پدرت چند سال است. /۲۵.				
پاسخنامه ب) مهارت واژه شناسی ۲ نمره					
۱/۵		۲۰۲۵ - هُوَ خَبَّازٌ، يَطْبُخُ الخُبْزَ /۲۵.		۱- أَنَا شَرَطِيٌّ، أَحْفَظُ الأَمْنَ.	
۱/۵	۲- غَالِيَةٌ # رَخِيصَةٌ /۲۵. ۲- أَتَى = جاءَ /۲۵.				
۱/۵	۳- الف: مُجَاز /۲۵. ب: دیوانه (ای) /۲۵.				

.۱۵	۴-۱- البحر ۲۵./ ۲- مساء ۲۵./
	پاسخنامه ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲ نمره
.۱۵	۱- الف) مضارع: نَرَجِعْ ۲۵./ ب) ماضی: سَمِعْنَا ۲۵./
۱/۵	۲- الف) وَجَدُوا ۲۵./ ب) ذَهَبْتُ ۲۵./ ج) تَكْتَبِينَ ۲۵./ د) يَغْفِرُ ۲۵./ ذ) يَصْدُقُونَ ۲۵./ ر) يَسْمَعُ وَيَعْمَلُ ۲۵./
	پاسخنامه د) مهارت مکالمه انمره
۱	۱- پاسخ به اینگونه سوالات آزاد است ملاک فقط صحیح بود است مثلا: الف) من ایران ۲۵./ ب) نَعَمْ (لا) ۲۵./ ج) سرای دانش ۲۵./ د) السيد رحمانی ۲۵./
	پاسخنامه ذ) مهارت درک و فهم ۳ نمره
.۱۵	۱- الف) كَم ۲۵./ ب) أَيْنَ ۲۵./
۱	۲- الف) درست ۲۵./ ب) نادرست ۲۵./ ج) نادرست ۲۵./ د) درست ۲۵./
۱	۳- الف) لِلرِّيَاضَةِ ۲۵./ ب) بِالْحَافِلَةِ ۲۵./ ج) فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ وَفِي الصَّبَاحِ ۲۵./ د) سَبْعَةَ ۲۵./
.۱۵	۴- ۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْهُ.: جَلِيسُ السُّوءِ ۲۵./ ۲- آفَةُ الْعِلْمِ.: النَّسِيَانُ ۲۵./
۱۵	مجموع نمره ی آزمون کتبی :